

## Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi i użytkowania znajdują się w instrukcji obsługi lub na etykiecie produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktów zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

---

### Bezpieczeństwo użytkowania

1. **Używaj kontrolera zgodnie z przeznaczeniem** – Kontrolery gamingowe są zaprojektowane do używania z odpowiednimi urządzeniami, takimi jak konsole, komputery czy urządzenia mobilne. Korzystanie z kontrolera w sposób niezgodny z przeznaczeniem może prowadzić do jego uszkodzenia lub utraty funkcji.
2. **Sprawdzaj stan kontrolera przed użyciem** – Przed każdym użyciem upewnij się, że kontroler nie ma widocznych uszkodzeń, takich jak pęknięcia, uszkodzone przyciski czy przewody. Uszkodzony kontroler może nie działać poprawnie i prowadzić do niewłaściwego działania urządzenia lub wypadków.
3. **Używaj kontrolera z kompatybilnymi urządzeniami** – Przed podłączeniem kontrolera do urządzenia, upewnij się, że jest ono kompatybilne z danym modelem kontrolera. Niektóre kontrolery mogą być przeznaczone do pracy z określonymi systemami operacyjnymi lub wersjami konsol.

### Środki ostrożności

1. **Zabezpiecz kontroler przed upadkami** – Unikaj upuszczania kontrolera, ponieważ może to uszkodzić wewnętrzne komponenty lub zewnętrzną obudowę.
2. **Przechowuj kontroler w odpowiednich warunkach** – Kiedy nie używasz kontrolera, przechowuj go w suchym i chłodnym miejscu, z dala od wilgoci oraz wysokich temperatur, które mogą wpłynąć na jego działanie.
3. **Chroń kontroler przed nadmiernym zanieczyszczeniem** – Regularnie czyść kontroler, aby usunąć kurz, brud i smugi z przycisków. Unikaj stosowania zbyt dużych ilości wody lub agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię kontrolera.

### Bezpieczne użytkowanie

1. **Nie używaj kontrolera w wilgotnych warunkach** – Unikaj używania kontrolera w miejscach narażonych na wilgoć, w tym na deszczu lub w pobliżu wody, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym oraz problemom z elektroniką.
2. **Podłączaj kontroler do urządzenia z wyłączonym sprzętem** – Zanim podłączysz kontroler do komputera, konsoli czy innego urządzenia, upewnij się, że urządzenie jest wyłączone lub w trybie gotowości, aby uniknąć zakłóceń lub uszkodzeń sprzętu.
3. **Nie narażaj kontrolera na silne wibracje i uderzenia** – Kontrolery mogą być wrażliwe na silne wstrząsy i uderzenia, co może prowadzić do uszkodzeń wewnętrznych lub zewnętrznych, dlatego zachowaj ostrożność podczas używania.

## Zasady użytkowania w odpowiednich warunkach

1. **Używaj kontrolera w odpowiednich temperaturach** – Optymalna temperatura pracy kontrolera to zakres od 0°C do 40°C. Używanie kontrolera w skrajnych temperaturach może wpłynąć na jego wydajność lub prowadzić do jego uszkodzenia.
2. **Zadbaj o odpowiednią wentylację** – Jeśli kontroler ma wbudowany akumulator, upewnij się, że jest przechowywany w miejscu, które zapewnia odpowiednią wentylację, aby uniknąć przegrzania.

## Instrukcje konserwacyjne

1. **Regularne czyszczenie kontrolera** – Regularnie czyść kontroler z kurzu i brudu. Używaj do tego miękkiej, suchej ściereczki, aby uniknąć zarysowań.
2. **Sprawdzanie stanu przewodów i przycisków** – Regularnie sprawdzaj, czy przewody kontrolera (jeśli są obecne) i przyciski działają poprawnie. Upewnij się, że nie ma zacięć, a przewody nie są uszkodzone.
3. **Smarowanie mechanizmów (jeśli dotyczy)** – Jeśli kontroler posiada ruchome części, takie jak drążki analogowe, smaruj je zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić ich płynne działanie.

## Bezpieczna utylizacja

1. **Utylizacja uszkodzonych kontrolerów** – Zużyte lub uszkodzone kontrolery należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska i recyklingu elektroniki.
2. **Recykling materiałów** – Wiele elementów kontrolerów gamingowych, takich jak plastik, metalowe przyciski, a także akumulatory, nadaje się do recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi punktami recyklingu, aby dowiedzieć się, jak odpowiednio zutylizować zużyte urządzenie.
3. **Nie wyrzucaj kontrolerów do zwykłych pojemników na odpady** – Skontaktuj się z punktami zbiórki odpadów elektronicznych, aby zapewnić odpowiednią utylizację zużytych kontrolerów.

## Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w **Rozporządzeniu (UE) 2023/988** w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, zapewniając ich zgodność z obowiązującymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia użytkowników.

EN

## Warnings and safety information

All information regarding handling and use can be found in the operating instructions or on the product label. Before using the products, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

## Safety of use

1. **Use the controller as intended** - Gaming controllers are designed for use with appropriate devices such as consoles, computers or mobile devices. Misuse of the controller may lead to damage or loss of function.
2. **Check the condition of the controller before use** - Before each use, make sure the controller has no visible damage such as cracks, damaged buttons or cables. A damaged controller may not function properly and may lead to malfunctions or accidents.
3. **Use the controller with compatible devices** - Before connecting the controller to a device, make sure it is compatible with the controller model. Some controllers may be designed to work with specific operating systems or console versions.

## Precautions

1. **Protect the controller from drops** - Avoid dropping the controller as this may damage the internal components or the outer casing.
2. **Store the controller in suitable conditions** - When not using the controller, store it in a dry and cool place, away from moisture and high temperatures that may affect its performance.
3. **Protect the controller from excessive contamination** - Clean the controller regularly to remove dust, dirt and smudges from the buttons. Avoid using excessive amounts of water or aggressive cleaners that may damage the surface of the controller.

## Safe use

1. **Do not use the controller in wet conditions** - Avoid using the controller in wet locations, including in the rain or near water, to prevent internal damage and electronic problems.
2. **Connect the controller to a device with the hardware turned off** - Before connecting the controller to a computer, console or other device, make sure the device is turned off or in standby mode to avoid interference or damage to the hardware.
3. **Don't expose the controller to strong vibrations and impacts** - Controllers can be sensitive to strong shocks and impacts, which can lead to internal or external damage, so be careful when using.

## Rules for use in appropriate conditions

1. **Use the controller at suitable temperatures** - The optimum operating temperature for the controller is between 0°C and 40°C. Using the controller at extreme temperatures may affect its performance or lead to damage.
2. **Ensure adequate ventilation** - If the controller has a built-in battery, make sure it is stored in a location that provides adequate ventilation to avoid overheating.

## Maintenance instructions

1. **Clean the controller regularly** - Clean the controller of dust and dirt regularly. Use a soft, dry cloth for this to avoid scratches.
2. **Checking the condition of the cables and buttons** - Regularly check that the controller cables (if present) and buttons are working correctly. Make sure there are no jams and the wires are not damaged.

3. **Lubricate mechanisms (if applicable)** - If your controller has moving parts such as the analogue sticks, lubricate them according to the manufacturer's instructions to ensure smooth operation.

## Safe disposal

1. **Disposal of damaged controllers** - Dispose of used or damaged controllers in accordance with current environmental and electronics recycling legislation.
2. **Recycling materials** - Many components of gaming controllers, such as plastic, metal buttons, and batteries, are recyclable. Contact your local recycling facilities to find out how to properly dispose of your used device.
3. **Do not dispose of controllers in regular waste bins** - Contact electronic waste collection points to ensure proper disposal of used controllers.

## Declaration of conformity

The products have been designed in accordance with the safety requirements set out in **Regulation (EU) 2023/988** on general product safety, ensuring compliance with applicable standards for the safety and health protection of users.

## CZ

## Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se manipulace a používání naleznete v návodu k obsluze nebo na štítku výrobku. Před použitím výrobků si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

## Bezpečnost při používání

1. **Používejte ovladač v souladu s určením** - Herní ovladače jsou určeny k použití s příslušnými zařízeními, jako jsou konzole, počítače nebo mobilní zařízení. Nesprávné používání ovladače může vést k jeho poškození nebo ztrátě funkce.
2. **Před použitím zkontrolujte stav ovladače** - Před každým použitím se ujistěte, že ovladač nemá viditelné poškození, jako jsou praskliny, poškozená tlačítka nebo kabely. Poškozený ovladač nemusí správně fungovat a může vést k poruchám nebo nehodám.
3. **Používejte ovladač s kompatibilními zařízeními** - Před připojením ovladače k zařízení se ujistěte, že je kompatibilní s daným modelem ovladače. Některé ovladače mohou být určeny pro práci s určitými operačními systémy nebo verzemi konzolí.

## Bezpečnostní opatření

1. **Chraňte ovladač před pádem** - Vyvarujte se pádu ovladače, protože by mohlo dojít k poškození vnitřních součástí nebo vnějšího krytu.
2. **Skladujte ovladač ve vhodných podmínkách** - Pokud ovladač nepoužíváte, skladujte jej na suchém a chladném místě, mimo dosah vlhkosti a vysokých teplot, které by mohly ovlivnit jeho výkon.

3. **Chraňte ovladač před nadměrným znečištěním** - Pravidelně ovladač čistěte, abyste z tlačítek odstranili prach, nečistoty a šmouhy. Nepoužívejte nadměrné množství vody nebo agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch ovladače.

## Bezpečné používání

1. **Nepoužívejte ovladač ve vlhkém prostředí** - Nepoužívejte ovladač na vlhkých místech, včetně deště nebo v blízkosti vody, abyste zabránili vnitřnímu poškození a problémům s elektronikou.
2. **Připojte ovladač k zařízení s vypnutým hardwarem** - Před připojením ovladače k počítači, konzoli nebo jinému zařízení se ujistěte, že je zařízení vypnuté nebo v pohotovostním režimu, aby nedošlo k rušení nebo poškození hardwaru.
3. **Nevystavujte ovladač silným vibracím a nárazům** - Ovladače mohou být citlivé na silné otřesy a nárazy, které mohou vést k vnitřnímu nebo vnějšímu poškození, proto buďte při používání opatrní.

## Pravidla pro používání ve vhodných podmínkách

1. **Používejte regulátor při vhodných teplotách** - Optimální provozní teplota pro regulátor je mezi 0 °C a 40 °C. Používání regulátoru při extrémních teplotách může ovlivnit jeho výkon nebo vést k jeho poškození.
2. **Zajistěte dostatečné větrání** - Pokud má regulátor vestavěnou baterii, ujistěte se, že je uložen na místě, které zajišťuje dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí.

## Pokyny pro údržbu

1. **Pravidelné čištění regulátoru** - Pravidelně čistěte regulátor od prachu a nečistot. Používejte k tomu měkký, suchý hadřík, aby nedošlo k poškrábání.
2. **Kontrola stavu kabelů a tlačítek** - Pravidelně kontrolujte, zda kabely ovladače (pokud jsou přítomny) a tlačítka fungují správně. Ujistěte se, že nedochází k zasekávání a že dráty nejsou poškozené.
3. **Promazání mechanismů (pokud jsou k dispozici)** - Pokud má ovladač pohyblivé části, jako jsou analogové páčky, promažte je podle pokynů výrobce, abyste zajistili jejich bezproblémový chod.

## Bezpečná likvidace

1. **Likvidace poškozených ovladačů** - Použité nebo poškozené ovladače zlikvidujte v souladu s platnými právními předpisy o ochraně životního prostředí a recyklaci elektroniky.
2. **Recyklace materiálů** - Mnohé součásti herních ovladačů, jako jsou plasty, kovová tlačítka a baterie, jsou recyklovatelné. Kontaktujte místní recyklační zařízení a zjistěte, jak správně zlikvidovat použité zařízení.
3. **Nevyhazujte ovladače do běžných odpadkových košů** - Kontaktujte sběrná místa elektronického odpadu, abyste zajistili správnou likvidaci použitých ovladačů.

## Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v **nařízení (EU) 2023/988** o obecné bezpečnosti výrobků, které zajišťují shodu s platnými normami pro bezpečnost a ochranu zdraví uživatelů.

FR

## Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à la manipulation et à l'utilisation figurent dans le mode d'emploi ou sur l'étiquette du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

### Sécurité d'utilisation

1. **Utiliser la manette comme prévu** - Les manettes de jeu sont conçues pour être utilisées avec des appareils appropriés tels que des consoles, des ordinateurs ou des appareils mobiles. Une mauvaise utilisation de la manette peut entraîner des dommages ou une perte de fonction.
2. **Vérifiez l'état de la manette avant utilisation** - Avant chaque utilisation, assurez-vous que la manette ne présente pas de dommages visibles tels que des fissures, des boutons ou des câbles endommagés. Un contrôleur endommagé peut ne pas fonctionner correctement et peut entraîner des dysfonctionnements ou des accidents.
3. **Utiliser le contrôleur avec des appareils compatibles** - Avant de connecter le contrôleur à un appareil, assurez-vous qu'il est compatible avec le modèle de contrôleur. Certains contrôleurs peuvent être conçus pour fonctionner avec des systèmes d'exploitation ou des versions de console spécifiques.

### Précautions

1. **Protégez le contrôleur contre les chutes** - Évitez de faire tomber le contrôleur, car cela pourrait endommager les composants internes ou le boîtier extérieur.
2. **Stockez le contrôleur dans des conditions appropriées** - Lorsque vous n'utilisez pas le contrôleur, stockez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des températures élevées qui pourraient affecter ses performances.
3. **Protégez le contrôleur d'une contamination excessive** - Nettoyez régulièrement le contrôleur pour enlever la poussière, la saleté et les taches des boutons. Évitez d'utiliser des quantités excessives d'eau ou des nettoyants agressifs qui pourraient endommager la surface du contrôleur.

### Utilisation sûre

1. N'utilisez pas le contrôleur dans des conditions humides - Évitez d'utiliser le contrôleur dans des endroits humides, y compris sous la pluie ou à proximité de l'eau, afin d'éviter les dommages internes et les problèmes électroniques.
2. **Connecter le contrôleur à un appareil dont le matériel est éteint** - Avant de connecter le contrôleur à un ordinateur, une console ou un autre appareil, assurez-vous que l'appareil est éteint ou en mode veille afin d'éviter toute interférence ou tout dommage au matériel.
3. **N'exposez pas le contrôleur à de fortes vibrations et à des chocs** - Les contrôleurs peuvent être sensibles aux chocs et aux impacts, qui peuvent entraîner des dommages internes ou externes ; soyez donc prudent lors de l'utilisation.

## Règles d'utilisation dans des conditions appropriées

1. **Utiliser le contrôleur à des températures appropriées** - La température optimale de fonctionnement du contrôleur se situe entre 0°C et 40°C. L'utilisation du contrôleur à des températures extrêmes peut affecter ses performances ou l'endommager.
2. **Assurer une ventilation adéquate** - Si le contrôleur est équipé d'une batterie intégrée, assurez-vous qu'il est stocké dans un endroit suffisamment ventilé pour éviter toute surchauffe.

## Instructions d'entretien

1. Nettoyez régulièrement le contrôleur - Débarrassez régulièrement le contrôleur de la poussière et de la saleté. Utilisez un chiffon doux et sec pour éviter les rayures.
2. **Vérification de l'état des câbles et des boutons** - Vérifiez régulièrement que les câbles du contrôleur (s'il y en a) et les boutons fonctionnent correctement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de bourrage et que les fils ne sont pas endommagés.
3. **Lubrifier les mécanismes (le cas échéant)** - Si votre manette comporte des pièces mobiles telles que les sticks analogiques, lubrifiez-les conformément aux instructions du fabricant afin d'assurer un fonctionnement optimal.

## Mise au rebut en toute sécurité

1. **Mise au rebut des manettes endommagées** - Mettez au rebut les manettes usagées ou endommagées conformément à la législation en vigueur en matière d'environnement et de recyclage des produits électroniques.
2. **Recyclage des matériaux** - De nombreux composants des manettes de jeu, tels que le plastique, les boutons métalliques et les piles, sont recyclables. Contactez votre centre de recyclage local pour savoir comment vous débarrasser correctement de votre appareil usagé.
3. **Ne pas jeter les manettes dans les poubelles ordinaires** - Contactez les points de collecte des déchets électroniques pour vous assurer que les manettes usagées sont éliminées de manière appropriée.

## Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité énoncées dans le **règlement (UE) 2023/988** relatif à la sécurité générale des produits, garantissant la conformité aux normes applicables en matière de sécurité et de protection de la santé des utilisateurs.

**GR**

## Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση βρίσκονται στις οδηγίες λειτουργίας ή στην ετικέτα του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα, διαβάστε το περιεχόμενό τους και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτά.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

## Ασφάλεια χρήσης

1. **Χρησιμοποιήστε το χειριστήριο όπως προβλέπεται** - Τα χειριστήρια παιχνιδιών έχουν σχεδιαστεί για χρήση με κατάλληλες συσκευές, όπως κονσόλες, υπολογιστές ή φορητές συσκευές. Η κακή χρήση του χειριστηρίου μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη ή απώλεια της λειτουργίας του.
2. **Ελέγξτε την κατάσταση του χειριστηρίου πριν από τη χρήση** - Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το χειριστήριο δεν έχει ορατές ζημιές, όπως ρωγμές, κατεστραμμένα κουμπιά ή καλώδια. Ένα κατεστραμμένο χειριστήριο ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά και μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες ή ατυχήματα.
3. **Χρησιμοποιήστε το χειριστήριο με συμβατές συσκευές** - Πριν συνδέσετε το χειριστήριο σε μια συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατή με το μοντέλο του χειριστηρίου. Ορισμένα χειριστήρια ενδέχεται να έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν με συγκεκριμένα λειτουργικά συστήματα ή εκδόσεις κονσόλας.

## Προφυλάξεις

1. **Προστατέψτε τον ελεγκτή από πτώσεις** - Αποφύγετε να ρίξετε τον ελεγκτή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα ή στο εξωτερικό περίβλημα.
2. **Αποθηκεύστε το χειριστήριο σε κατάλληλες συνθήκες** - Όταν δεν χρησιμοποιείτε το χειριστήριο, αποθηκεύστε το σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από υγρασία και υψηλές θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν την απόδοσή του.
3. **Προστατέψτε το χειριστήριο από υπερβολική ρύπανση** - Καθαρίζετε τακτικά το χειριστήριο για να απομακρύνετε τη σκόνη, τη βρωμιά και τις μουτζούρες από τα κουμπιά. Αποφύγετε τη χρήση υπερβολικών ποσοτήτων νερού ή επιθετικών καθαριστικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του χειριστηρίου.

## Ασφαλής χρήση

1. **Μη χρησιμοποιείτε το χειριστήριο σε υγρές συνθήκες** - Αποφύγετε τη χρήση του χειριστηρίου σε υγρές τοποθεσίες, συμπεριλαμβανομένης της βροχής ή κοντά σε νερό, για να αποφύγετε εσωτερική βλάβη και ηλεκτρονικά προβλήματα.
2. **Συνδέστε το χειριστήριο σε συσκευή με απενεργοποιημένο το υλικό** - Πριν συνδέσετε το χειριστήριο σε υπολογιστή, κονσόλα ή άλλη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη ή σε κατάσταση αναμονής για να αποφύγετε παρεμβολές ή βλάβες στο υλικό.
3. **Μην εκθέτετε το χειριστήριο σε ισχυρούς κραδασμούς και χτυπήματα** - Τα χειριστήρια μπορεί να είναι ευαίσθητα σε ισχυρούς κραδασμούς και χτυπήματα, τα οποία μπορεί να οδηγήσουν σε εσωτερική ή εξωτερική βλάβη, γι' αυτό να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση.

## Κανόνες χρήσης σε κατάλληλες συνθήκες

1. **Χρησιμοποιήστε τον ελεγκτή σε κατάλληλες θερμοκρασίες** - Η βέλτιστη θερμοκρασία λειτουργίας για τον ελεγκτή είναι μεταξύ 0°C και 40°C. Η χρήση του ελεγκτή σε ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσει την απόδοσή του ή να οδηγήσει σε βλάβη.
2. **Εξασφαλίστε επαρκή εξαερισμό** - Εάν ο ελεγκτής διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι αποθηκεύεται σε χώρο που παρέχει επαρκή εξαερισμό για την αποφυγή υπερθέρμανσης.

## Οδηγίες συντήρησης



1. **Καθαρίζετε τακτικά τον ελεγκτή** - Καθαρίζετε τακτικά τον ελεγκτή από τη σκόνη και τη βρωμιά. Χρησιμοποιήστε για το σκοπό αυτό ένα μαλακό, στεγνό πανί για να αποφύγετε τις γρατζουνιές.
2. **Έλεγχος της κατάστασης των καλωδίων και των κουμπιών** - Ελέγχετε τακτικά ότι τα καλώδια του χειριστήριου (εάν υπάρχουν) και τα κουμπιά λειτουργούν σωστά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπλοκές και ότι τα καλώδια δεν έχουν υποστεί ζημιά.
3. **Λιπάνετε τους μηχανισμούς (εάν υπάρχουν)** - Εάν το χειριστήριό σας διαθέτει κινούμενα μέρη, όπως οι αναλογικοί μοχλοί, λιπάνετε τα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για να διασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία.

## Ασφαλής απόρριψη

1. **Απόρριψη κατεστραμμένων χειριστηρίων** - Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα ή κατεστραμμένα χειριστήρια σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για το περιβάλλον και την ανακύκλωση ηλεκτρονικών ειδών.
2. **Ανακύκλωση υλικών** - Πολλά εξαρτήματα των χειριστηρίων παιχνιδιών, όπως το πλαστικό, τα μεταλλικά κουμπιά και οι μπαταρίες, είναι ανακυκλώσιμα. Επικοινωνήστε με τις τοπικές εγκαταστάσεις ανακύκλωσης για να μάθετε πώς να απορρίψετε σωστά τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας.
3. **Μην πετάτε τα χειριστήρια στους κανονικούς κάδους απορριμμάτων** - Επικοινωνήστε με τα σημεία συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων για να διασφαλίσετε τη σωστή απόρριψη των χρησιμοποιημένων χειριστηρίων.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας που ορίζονται στον **κανονισμό (ΕΕ) 2023/988** για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, διασφαλίζοντας τη συμμόρφωση με τα ισχύοντα πρότυπα για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας των χρηστών.

DE

## Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Handhabung und Verwendung finden Sie in der Betriebsanleitung oder auf dem Produktetikett. Lesen Sie vor der Verwendung der Produkte den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

### Sicherheit bei der Verwendung

1. **Verwenden Sie den Controller wie vorgesehen** - Gaming-Controller sind für die Verwendung mit entsprechenden Geräten wie Konsolen, Computern oder mobilen Geräten konzipiert. Eine falsche Verwendung des Controllers kann zu Schäden oder Funktionsverlusten führen.
2. **Überprüfen Sie den Zustand des Controllers vor der Verwendung** - Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass der Controller keine sichtbaren Schäden wie Risse, beschädigte Tasten oder Kabel aufweist. Ein beschädigtes Steuergerät funktioniert möglicherweise nicht richtig und kann zu Fehlfunktionen oder Unfällen führen.

3. **Verwenden Sie das Steuergerät mit kompatiblen Geräten** - Bevor Sie das Steuergerät an ein Gerät anschließen, vergewissern Sie sich, dass es mit dem Modell des Steuergeräts kompatibel ist. Einige Controller sind möglicherweise für bestimmte Betriebssysteme oder Konsolenversionen ausgelegt.

## Vorsichtsmaßnahmen

1. **Schützen Sie das Steuergerät vor Stürzen** - Lassen Sie das Steuergerät nicht fallen, da dies die internen Komponenten oder das äußere Gehäuse beschädigen kann.
2. **Bewahren Sie das Steuergerät unter geeigneten Bedingungen auf** - Wenn Sie das Steuergerät nicht benutzen, bewahren Sie es an einem trockenen und kühlen Ort auf, geschützt vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen, die seine Leistung beeinträchtigen könnten.
3. **Schützen Sie das Steuergerät vor übermäßiger Verschmutzung** - Reinigen Sie das Steuergerät regelmäßig, um Staub, Schmutz und Flecken von den Tasten zu entfernen. Vermeiden Sie die Verwendung übermäßiger Wassermengen oder aggressiver Reinigungsmittel, die die Oberfläche des Controllers beschädigen könnten.

## Sichere Verwendung

1. **Verwenden Sie das Steuergerät nicht bei Nässe** - Verwenden Sie das Steuergerät nicht an feuchten Orten, einschließlich im Regen oder in der Nähe von Wasser, um interne Schäden und elektronische Probleme zu vermeiden.
2. **Verbinden Sie das Steuergerät mit einem ausgeschalteten Gerät** - Bevor Sie das Steuergerät an einen Computer, eine Konsole oder ein anderes Gerät anschließen, vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet oder im Standby-Modus ist, um Störungen oder Schäden an der Hardware zu vermeiden.
3. **Setzen Sie den Controller keinen starken Vibrationen und Stößen aus** - Controller können empfindlich auf starke Erschütterungen und Stöße reagieren, was zu internen oder externen Schäden führen kann. Seien Sie daher bei der Verwendung vorsichtig.

## Regeln für den Einsatz unter geeigneten Bedingungen

1. **Verwenden Sie das Steuergerät bei geeigneten Temperaturen** - Die optimale Betriebstemperatur für das Steuergerät liegt zwischen 0°C und 40°C. Die Verwendung des Controllers bei extremen Temperaturen kann seine Leistung beeinträchtigen oder zu Schäden führen.
2. **Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung** - Wenn das Steuergerät über eine eingebaute Batterie verfügt, stellen Sie sicher, dass es an einem Ort gelagert wird, der eine ausreichende Belüftung gewährleistet, um eine Überhitzung zu vermeiden.

## Hinweise zur Wartung

1. **Regelmäßige Reinigung des Steuergeräts** - Reinigen Sie das Steuergerät regelmäßig von Staub und Schmutz. Verwenden Sie dazu ein weiches, trockenes Tuch, um Kratzer zu vermeiden.
2. **Überprüfen des Zustands der Kabel und Tasten** - Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Kabel des Controllers (falls vorhanden) und die Tasten richtig funktionieren. Vergewissern Sie sich, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt sind.

3. **Schmieren Sie die Mechanismen (falls zutreffend)** - Wenn Ihr Controller über bewegliche Teile wie die Analogsticks verfügt, schmieren Sie diese gemäß den Anweisungen des Herstellers, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

## Sichere Entsorgung

1. **Entsorgung von beschädigten Controllern** - Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Controller in Übereinstimmung mit den geltenden Umwelt- und Elektronik-Recyclingvorschriften.
2. **Recycling von Materialien** - Viele Komponenten von Controllern, wie z. B. Kunststoff, Metallknöpfe und Batterien, sind recycelbar. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Recycling-Einrichtungen, um herauszufinden, wie Sie Ihr gebrauchtes Gerät ordnungsgemäß entsorgen können.
3. **Entsorgen Sie die Controller nicht in der normalen Mülltonne** - Wenden Sie sich an die Sammelstellen für Elektronikschrott, um eine ordnungsgemäße Entsorgung der gebrauchten Controller sicherzustellen.

## Konformitätserklärung

Die Produkte wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der **Verordnung (EU) 2023/988** über die allgemeine Produktsicherheit entwickelt, um die Einhaltung der geltenden Normen für die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Benutzer zu gewährleisten.

## RO

### Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind manipularea și utilizarea pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta produsului. Înainte de a utiliza produsele, citiți conținutul acestora și urmați instrucțiunile conținute în ele.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

### Siguranța utilizării

1. **Utilizați controlerul conform destinației** - Controlerele de jocuri sunt concepute pentru a fi utilizate cu dispozitive adecvate, cum ar fi console, computere sau dispozitive mobile. Utilizarea necorespunzătoare a controlerului poate duce la deteriorarea sau pierderea funcției.
2. **Verificați starea controlerului înainte de utilizare** - Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că controlerul nu are deteriorări vizibile, cum ar fi fisuri, butoane sau cabluri deteriorate. Un controler deteriorat poate să nu funcționeze corect și poate duce la defecțiuni sau accidente.
3. **Utilizați controlerul cu dispozitive compatibile** - Înainte de a conecta controlerul la un dispozitiv, asigurați-vă că acesta este compatibil cu modelul de controler. Unele controlere pot fi proiectate să funcționeze cu anumite sisteme de operare sau versiuni de consolă.

## Precauții

1. **Protejați controlerul împotriva căderilor** - Evitați să scăpați controlerul deoarece acest lucru poate deteriora componentele interne sau carcasa exterioară.
2. **Depozitați controlerul în condiții adecvate** - Atunci când nu utilizați controlerul, depozitați-l într-un loc uscat și răcoros, departe de umiditate și temperaturi ridicate care îi pot afecta performanțele.
3. **Protejați controlerul împotriva contaminării excesive** - Curățați regulat controlerul pentru a îndepărta praful, murdăria și petele de pe butoane. Evitați să utilizați cantități excesive de apă sau detergenți agresivi care pot deteriora suprafața controlerului.

## Utilizare sigură

1. **Nu utilizați controlerul în condiții umede** - Evitați utilizarea controlerului în locuri umede, inclusiv în ploaie sau în apropierea apei, pentru a preveni deteriorarea internă și problemele electronice.
2. **Conectați controlerul la un dispozitiv cu hardware-ul oprit** - Înainte de a conecta controlerul la un computer, consolă sau alt dispozitiv, asigurați-vă că dispozitivul este oprit sau în modul de așteptare pentru a evita interferențele sau deteriorarea hardware-ului.
3. **Nu expuneți controlerul la vibrații și impacturi puternice** - Controlerul poate fi sensibil la șocuri și impacturi puternice, care pot duce la deteriorări interne sau externe, deci fiți atenți la utilizare.

## Reguli pentru utilizarea în condiții adecvate

1. **Utilizați controlerul la temperaturi adecvate** - Temperatura optimă de funcționare pentru controler este între 0°C și 40°C. Utilizarea controlerului la temperaturi extreme poate afecta performanța acestuia sau poate duce la deteriorări.
2. **Asigurați o ventilație adecvată** - Dacă controlerul are o baterie încorporată, asigurați-vă că acesta este depozitat într-un loc care asigură o ventilație adecvată pentru a evita supraîncălzirea.

## Instrucțiuni de întreținere

1. **Curățați regulat controlerul** - Curățați regulat controlerul de praf și murdărie. Utilizați pentru aceasta o cârpă moale și uscată pentru a evita zgârieturile.
2. **Verificarea stării cablurilor și a butoanelor** - Verificați în mod regulat dacă cablurile controlerului (dacă există) și butoanele funcționează corect. Asigurați-vă că nu există blocaje și că firele nu sunt deteriorate.
3. **Lubrifiați mecanismele (dacă este cazul)** - Dacă controlerul dvs. are părți mobile, cum ar fi stick-urile analogice, lubrifiați-le în conformitate cu instrucțiunile producătorului pentru a asigura o funcționare fără probleme.

## Eliminarea în siguranță

1. **Eliminarea controllerelor deteriorate** - Eliminați controllerul folosit sau deteriorat în conformitate cu legislația actuală privind mediul și reciclarea electronicilor.
2. **Reciclarea materialelor** - Multe componente ale controllerelor de jocuri, cum ar fi plasticul, butoanele metalice și bateriile, sunt reciclabile. Contactați instalațiile locale de reciclare pentru a afla cum să vă debarasați în mod corespunzător de dispozitivul utilizat.

3. **Nu aruncați controlerile în coșurile obișnuite de gunoi** - Contactați punctele de colectare a deșeurilor electronice pentru a asigura eliminarea corespunzătoare a controlerelor uzate.

## Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță stabilite în **Regulamentul (UE) 2023/988** privind siguranța generală a produselor, asigurând conformitatea cu standardele aplicabile pentru siguranța și protecția sănătății utilizatorilor.

**SK**

## Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa manipulácie a používania nájdete v návode na obsluhu alebo na štítku výrobku. Pred použitím výrobkov si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

### Bezpečnosť pri používaní

1. **Používajte ovládač podľa určenia** - herné ovládače sú určené na používanie s príslušnými zariadeniami, ako sú konzoly, počítače alebo mobilné zariadenia. Nesprávne používanie ovládača môže viesť k jeho poškodeniu alebo strate funkcie.
2. **Pred použitím skontrolujte stav ovládača** - Pred každým použitím sa uistite, že ovládač nemá žiadne viditeľné poškodenie, napríklad praskliny, poškodené tlačidlá alebo káble. Poškodený ovládač nemusí fungovať správne a môže viesť k poruchám alebo nehodám.
3. **Používanie ovládača s kompatibilnými zariadeniami** - Pred pripojením ovládača k zariadeniu sa uistite, že je kompatibilné s daným modelom ovládača. Niektoré ovládače môžu byť navrhnuté tak, aby fungovali s konkrétnymi operačnými systémami alebo verziami konzol.

### Bezpečnostné opatrenia

1. **Chráňte ovládač pred pádom** - Vyvarujte sa pádu ovládača, pretože môže dôjsť k poškodeniu vnútorných komponentov alebo vonkajšieho krytu.
2. **Skladujte ovládač vo vhodných podmienkach** - Ak ovládač nepoužívate, skladujte ho na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu vlhkosti a vysokých teplôt, ktoré môžu ovplyvniť jeho výkon.
3. **Chráňte ovládač pred nadmerným znečistením** - Ovládač pravidelne čistite, aby ste z tlačidiel odstránili prach, nečistoty a šmuhy. Nepoužívajte nadmerné množstvo vody alebo agresívne čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť povrch ovládača.

### Bezpečné používanie

1. **Nepoužívajte ovládač vo vlhkých podmienkach** - Nepoužívajte ovládač na vlhkých miestach vrátane dažďa alebo v blízkosti vody, aby ste predišli vnútornému poškodeniu a problémom s elektronikou.

2. **Pripojte ovládač k zariadeniu s vypnutým hardvérom** - Pred pripojením ovládača k počítaču, konzole alebo inému zariadeniu sa uistite, že je zariadenie vypnuté alebo v pohotovostnom režime, aby ste zabránili rušeniu alebo poškodeniu hardvéru.
3. **Nevystavujte ovládač silným vibráciám a nárazom** - Ovládače môžu byť citlivé na silné otrasy a nárazy, ktoré môžu viesť k vnútornému alebo vonkajšiemu poškodeniu, preto buďte pri používaní opatrní.

## Pravidlá používania vo vhodných podmienkach

1. **Regulátor používajte pri vhodných teplotách** - Optimálna prevádzková teplota pre regulátor je od 0 °C do 40 °C. Používanie regulátora pri extrémnych teplotách môže ovplyvniť jeho výkon alebo viesť k poškodeniu.
2. **Zabezpečte primerané vetranie** - Ak má regulátor zabudovanú batériu, uistite sa, že je uložený na mieste, ktoré poskytuje primerané vetranie, aby sa zabránilo prehriatiu.

## Pokyny na údržbu

1. **Pravidelné čistenie** regulátora - Regulátor pravidelne čistite od prachu a nečistôt. Používajte na to mäkkú, suchú handričku, aby ste zabránili poškriabaniu.
2. **Kontrola stavu káblov a tlačidiel** - Pravidelne kontrolujte, či káble ovládača (ak sú prítomné) a tlačidlá fungujú správne. Uistite sa, že nedochádza k zasekávaniu a káble nie sú poškodené.
3. **Mazanie mechanizmov (ak je to potrebné)** - Ak má váš ovládač pohyblivé časti, napríklad analógové páčky, namažte ich podľa pokynov výrobcu, aby ste zabezpečili ich bezproblémovú prevádzku.

## Bezpečná likvidácia

1. **Likvidácia poškodených ovládačov** - Použité alebo poškodené ovládače zlikvidujte v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane životného prostredia a recyklácii elektroniky.
2. **Recyklácia materiálov** - Mnohé súčasti herných ovládačov, ako napríklad plast, kovové tlačidlá a batérie, sa dajú recyklovať. Kontaktujte miestne recyklačné zariadenia a zistite, ako správne zlikvidovať použité zariadenie.
3. **Ovládače nevyhadzujte do bežných odpadkových košov** - Kontaktujte zberné miesta elektronického odpadu, aby ste zabezpečili správnu likvidáciu použitých ovládačov.

## Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v **nariadení (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov**, čím sa zabezpečuje súlad s platnými normami na bezpečnosť a ochranu zdravia používateľov.

HU

**Figyelmeztetések és biztonsági információk**

A kezelésre és használatra vonatkozó valamennyi információ megtalálható a kezelési útmutatóban vagy a termék címkéjén. A termékek használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

## A használat biztonsága

1. **Használja a vezérlőt rendeltetésszerűen** - A játékvezérlőket a megfelelő eszközökkel, például konzolokkal, számítógépekkel vagy mobilkészülékekkel való használatra tervezték. A vezérlő helytelen használata károsodáshoz vagy funkcióvesztéshez vezethet.
2. **Használat előtt ellenőrizze a vezérlő állapotát** - Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a vezérlőn nincsenek látható sérülések, például repedések, sérült gombok vagy kábelek. A sérült vezérlő nem működhet megfelelően, és meghibásodásokhoz vagy balesetekhez vezethet.
3. **A vezérlő kompatibilis eszközökkel való használata** - Mielőtt a vezérlőt egy eszközhöz csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy az kompatibilis a vezérlő modelljével. Egyes vezérlők bizonyos operációs rendszerekkel vagy konzolverziókkal való működésre lehetnek tervezve.

## Óvintézkedések

1. **Védje a vezérlőt az esésektől** - Kerülje a vezérlő leejtését, mivel ez károsíthatja a belső alkatrészeket vagy a külső burkolatot.
2. **Tárolja a vezérlőt megfelelő körülmények között** - Ha nem használja a vezérlőt, tárolja száraz és hűvös helyen, nedvességtől és magas hőmérséklettől védve, amelyek befolyásolhatják a teljesítményét.
3. **Védje a vezérlőt a túlzott szennyeződéstől** - Rendszeresen tisztítsa meg a vezérlőt, hogy eltávolítsa a port, a szennyeződéseket és a foltokat a gombokról. Kerülje a túlzott mennyiségű víz vagy agresszív tisztítószer használatát, amelyek károsíthatják a vezérlő felületét.

## Biztonságos használat

1. **Ne használja a vezérlőt nedves körülmények között** - A belső sérülések és az elektronikai problémák megelőzése érdekében kerülje a vezérlő nedves helyen történő használatát, beleértve az esőt vagy a víz közelségét.
2. **Csatlakoztassa a vezérlőt kikapcsolt hardverrel rendelkező eszközhöz** - Mielőtt a vezérlőt számítógéphez, konzolhoz vagy más eszközhöz csatlakoztatja, győződjön meg róla, hogy az eszköz ki van kapcsolva vagy készenléti üzemmódban van, hogy elkerülje a hardver zavarását vagy károsodását.
3. **Ne tegye ki a vezérlőt erős rezgéseknek és ütéseknek** - A vezérlők érzékenyek lehetnek az erős ütésekre és rezgésekre, amelyek belső vagy külső sérülésekhez vezethetnek, ezért használat közben legyen óvatos.

## A megfelelő körülmények közötti használat szabályai

1. **Használja a vezérlőt megfelelő hőmérsékleten** - A vezérlő optimális működési hőmérséklete 0°C és 40°C között van. A vezérlő szélsőséges hőmérsékleten történő használata befolyásolhatja a teljesítményét, vagy károsodáshoz vezethet.
2. **Biztosítsa a megfelelő szellőzést** - Ha a vezérlő beépített akkumulátorral rendelkezik, a túlmelegedés elkerülése érdekében gondoskodjon a megfelelő szellőzést biztosító helyen történő tárolásáról.

## Karbantartási utasítások

1. **Rendszerestisztítás** - Tisztítsa meg a vezérlőt rendszeresen a portól és a szennyeződésektől. Használjon ehhez puha, száraz ruhát a karcolások elkerülése érdekében.
2. **A kábelek és gombok állapotának ellenőrzése** - Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vezérlő kábelei (ha vannak) és a gombok megfelelően működnek-e. Győződjön meg róla, hogy nincsenek elakadások, és a vezetékek nem sérültek.
3. **A mechanizmusok kenése (ha van ilyen)** - Ha a vezérlőnek vannak mozgó alkatrészei, például az analóg botok, a gyártó utasításai szerint kenje be őket a zökkenőmentes működés érdekében.

## Biztonságos ártalmatlanítás

1. **Sérült vezérlők ártalmatlanítása** - A használt vagy sérült vezérlőket a hatályos környezetvédelmi és elektronikai újrahasznosítási jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
2. **Anyagok újrahasznosítása** - A játékvezérlők számos összetevője, például a műanyag, a fémgombok és az elemek újrahasznosíthatóak. Forduljon a helyi újrahasznosító létesítményekhez, hogy megtudja, hogyan ártalmatlaníthatja megfelelően a használt eszközt.
3. **Ne dobja ki a kontrollereket a szokásos hulladékgyűjtőkbe** - A használt kontrollerek megfelelő ártalmatlanítása érdekében forduljon az elektronikai hulladékgyűjtő pontokhoz.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az általános termékbiztonságról szóló **(EU) 2023/988 rendeletben** meghatározott biztonsági követelményeknek megfelelően tervezték, biztosítva a felhasználók biztonsága és egészségvédelme érdekében az alkalmazandó szabványoknak való megfelelést.